



民航處 Civil Aviation Department

機場安全標準部 Airport Standards Division

香港大嶼山香港國際機場暢航路一號客運大樓 6T067 室

Rm 6T067, Passenger Terminal Building, 1 Cheong Hong Road,
Hong Kong International Airport, Lantau, Hong Kong

Notice to Regulated Agents

Issue: 03/03

24 December 2003

Change of Chinese Term for Regulated Agent

This notice serves to notify the change of Chinese translation for the term “Regulated Agent”.

2. In order to tie in with the Chinese terminology which was published by the International Civil Aviation Organisation (ICAO) recently, the Chinese translation of “Regulated Agent” will be changed from “受規管托運商” to “管制代理人” with effect from 1 January 2004.

3. Agents should apply the new Chinese term in their documents commencing from the above-mentioned effective date.

(Matthew IP)
for Director-General of Civil Aviation